

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN B
TỈNH CAO BẰNG**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 21/2021/HS-ST
Ngày: 25- 5-2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN B, TỈNH CAO BẰNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nông Đức Thọ

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà: Lưu Bích Hoàn

2. Bà: Lương Thị Nụ

- Thư ký phiên tòa: Bà Hạ Thị Soan - Thư ký Toà án nhân dân huyện B, tỉnh Cao Bằng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện B, tỉnh Cao Bằng tham gia phiên tòa: Ông Đàm Thanh Tình - Kiểm sát viên.

Trong ngày 25 tháng 5 năm 2021, tại Trụ sở Toà án nhân dân huyện B, tỉnh Cao Bằng tiến hành xét xử công khai vụ án hình sự thụ lý số: 17/2021/TLST-HS ngày 29/4/2021 về tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”; theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 20/2021/QĐXXST-HS ngày 14 tháng 5 năm 2021 của Tòa án nhân dân huyện B, tỉnh Cao Bằng đối với bị cáo:

***Nông Ngọc T**, sinh ngày 29 tháng 9 năm 1990 tại B, Cao Bằng; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Xóm N, xã N1, huyện B, tỉnh Cao Bằng; nghề nghiệp: Trồng trọt; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Tày; tôn giáo: Không; trình độ văn hóa: 12/12; con ông: Nông Văn C (Đã chết); con bà: Ma Thị L, sinh năm 1944; bị cáo có 05(Năm) anh chị em, bị cáo là thứ năm trong gia đình; vợ: Nông Thị T1, sinh năm 1994, nơi cư trú: Xóm N, xã N1, huyện B, tỉnh Cao Bằng; Con: Bị cáo có 01(Một) con tên là Nông Hải Đ, sinh năm 2018; Tiền án: Không; Tiền sự: Không; nhân thân: Xấu.

Bị cáo đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn tạm giữ, tạm giam từ ngày 02/02/2021 đến nay tại Nhà tạm giữ Công an huyện B, tỉnh Cao Bằng. (Có mặt)

*** Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:** Bà Nông Thị T1, sinh ngày 20 tháng 6 năm 1994; nơi cư trú: Xóm N, xã N1, huyện B, tỉnh Cao Bằng. (Có mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 22 giờ 00 phút ngày 02/02/2021, tổ công tác Công an huyện B, tỉnh Cao Bằng phối hợp với Công an xã N1, huyện B, làm nhiệm vụ tuần tra trên đường liên xã thuộc xóm N, xã N1, huyện B, tỉnh Cao Bằng, phát hiện Nông Ngọc T (trú tại: Xóm N, xã N1, huyện B, tỉnh Cao Bằng) có biểu hiện ghi vẩn phạm tội liên quan đến ma túy. Tổ công tác đã tiến hành kiểm tra, phát hiện và tạm giữ: Tại cặp chun quần phía bên trái chiếc quần T đang mặc: 02 (Hai) lọ nhựa màu trắng, trong đó 01 (Một) lọ nhựa có 14 (Mười bốn) gói nhỏ được gói bằng giấy bạc màu vàng bên trong mỗi gói đều chứa chất bột màu trắng nghi (Heroine); 01 (Một) lọ nhựa có 15 (Mười lăm) gói nhỏ được gói bằng giấy bạc màu vàng bên trong mỗi gói đều chứa chất bột màu trắng nghi (Heroine). Trong chiếc túi vải màu xanh T đeo trên người, tại ngăn nhỏ ngoài cùng: 4.100.000 đồng, Tiền Việt Nam; 01 (Một) thẻ ngân hàng AGRIBANK mang tên "NONG THI TAM" có dãy số: 9704050896073835; 01 (Một) sợi dây chuyền bằng kim loại màu bạc dài 60cm (Sáu mươi centimet). Tại ngăn nhỏ trong cùng của túi: 08 (Tám) xi lanh kim tiêm, 08 (Tám) lọ nhỏ có chữ "NOVOCAIN 3%" đều chưa qua sử dụng, Tiền Việt Nam: 150.000 đồng.

Tại túi áo khoác ngoài bên phải chiếc áo T đang mặc phát hiện: 01 (Một) điện thoại di động nhãn hiệu OPPO màu đen đã qua sử dụng, màn hình ảm ứng, điện thoại có ốp nhựa màu nâu đen. Màn hình cảm ứng bị nứt vỡ ở góc bên trái; 01 (Một) điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA màu đen, loại điện thoại bàn phím bấm đã qua sử dụng, tại túi áo trong bên trái chiếc áo T đang mặc.

Tổ công tác đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, niêm phong vật chứng, tạm giữ đồ vật, tài liệu để điều tra làm rõ.

Ngày 03/02/2021, Công an Cảnh sát điều tra Công an Huyện B khám xét khẩn cấp chỗ ở của Nông Ngọc T tại xóm N, xã N1, huyện B, tỉnh Cao Bằng. Kết quả khám xét không phát hiện, thu giữ đồ vật tài liệu gì.

Trong ngày 03/02/2021, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện B phối hợp với Viện Kiểm sát nhân dân huyện B, Tỉnh Cao Bằng mở niêm phong vật chứng cân khối lượng và lấy mẫu gửi giám định. Kết quả số chất bột màu trắng thu giữ khi bắt quả tang Nông Ngọc T có khối lượng 1,93 gam (Một phẩy chín mươi ba gam). Tại kết luận giám định số 91, ngày 18/02/2021 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng kết luận: Mẫu chất bột màu trắng bên trong phong bì niêm phong gửi giám định là ma túy, loại Heroine.

Tại cơ quan điều tra, Nông Ngọc T khai nhận: Khoảng 12 giờ 00' ngày 02/02/2021, Nông Ngọc T một mình điều khiển xe máy nhãn hiệu Honda Wave Alpha màu đen mang Biển kiểm soát: 11B1-035.37 theo hướng đường liên xã N đi lên xã C, huyện B đến đỉnh dốc thuộc địa phận xã C đoạn ngã ba rẽ đi xóm K, xã C, T gặp một người đàn ông không rõ họ tên, địa chỉ người dân tộc Sán Chỉ. Tại đây T đưa số tiền 2.400.000 đồng, để nhờ mua giúp Heroine thì được người đàn ông đồng

ý, rồi người này điều khiển xe máy đi vào xóm K, xã C, còn T đợi ở đỉnh dốc. Khoảng 40 phút sau, người này quay lại và đưa cho T 01(Một) gói Heroine được gói bằng giấy vờ màu trắng, khi trao đổi mua bán chỉ có T và người này biết. Mục đích T mua số Heroine trên về để bản thân sử dụng, ngoài ra không có mục đích nào khác. Sau khi mua được Heroine T cất vào túi áo khoác rồi đi về nhà, còn người đàn ông dân tộc Sán Chỉ đi vào xóm K, xã C. Đến nhà, T đem một ít trong số Heroine vừa mua được đem ra sử dụng, số còn lại chia thành 29 (Hai mươi chín) gói nhỏ, được gói bằng giấy bạc màu vàng, cho vào 02 (Hai) lọ nhựa màu trắng cất trong túi áo khoác của T. Đến khoảng 19 giờ 00' cùng ngày, T điều khiển xe máy Honda Wave Alpha màu đen, BKS: 11B1- 035.37 từ xã N1 đi ra thị trấn P, huyện B đến đỉnh dốc xã N1 thuộc địa phận xóm P, xã N2, T dừng xe và cất giấu 02 (Hai) lọ nhựa màu trắng có chứa Heroine ở cạnh đường. Sau đó, tiếp tục xuống thị trấn P, huyện B một mình T đến Chi nhánh Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển Nông thôn huyện B lấy thẻ rút tiền mang tên Nông Thị T1 rút số tiền 4.000.000 đồng, (bằng chữ: Bốn triệu đồng). Sau đó, T mua 01 (Một) bao phân đạm; 01 (Một) túi ngô giống; 08 (Tám) xi lanh kim tiêm; 08 (Tám) lọ "NOVOCAIN". Đến khoảng 21 giờ 00', Nông Ngọc T điều khiển xe máy về đến đỉnh dốc Xã N, T dừng lại lấy 02 (Hai) lọ nhựa đã cất giấu trước đó cho vào cặp chun quần rồi đi về nhà. Trên đường về đến đoạn đường thuộc địa phận xóm N, xã N1 thì bị tổ công tác Công an huyện B phát hiện, bắt quả tang thu giữ toàn bộ số Heroine.

Quá trình điều tra, Nông Ngọc T thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của bản thân, phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án.

Các vật chứng, tài sản trong vụ án được chuyển đến Chi cục Thi hành án dân sự huyện B, tỉnh Cao Bằng để đảm bảo việc Thi hành án.

****Tại phiên tòa Kiểm sát viên thực hành quyền công tố vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị:***

- Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Nông Ngọc T về tội: *"Tàng trữ trái phép chất ma túy"*.

- Điều luật áp dụng, mức hình phạt, các tình tiết tăng nặng giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Áp dụng Điểm c, khoản 1, Điều 249, Điều 38, Điểm s, khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Đề nghị xử phạt bị cáo Nông Ngọc T từ 18 tháng đến 24 tháng tù.

- *Tình tiết tăng nặng*: Không.

- *Hình phạt bổ sung*: Không áp dụng.

- *Về xử lý vật chứng*: Xử lý theo quy định của pháp luật.

- *Về án phí*: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo luật định.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện B, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện B, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Hành vi: *"Tàng trữ trái phép chất ma túy"* của bị cáo. Ngày 02/02/2021, Nông Ngọc T một mình điều khiển xe máy đi mua ma túy (Heroine) mục đích để bán thân sử dụng, khi đến địa phận thuộc xóm N, xã N1 bị tổ công tác của cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện B, tỉnh Cao Bằng phát hiện, bắt quả tang toàn bộ vật chứng là Heroine có khối lượng 1,93gam, (Một phẩy chín ba gam).

Tại phiên tòa, bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, phù hợp với tài liệu chứng cứ được thu thập có trong hồ sơ, đã được thẩm tra tại phiên tòa, phù hợp với tang vật vụ án cũng như Kết luận giám định. Bị cáo thực hiện hành vi phạm tội có tính chất nghiêm trọng với lỗi cố ý trực tiếp, với động cơ mục đích vụ lợi, xâm phạm đến khách thể là chất ma túy do Nhà nước độc quyền quản lý. Hành vi trên đã cấu thành tội *"Tàng trữ trái phép chất ma túy"* được quy định tại điểm c, khoản 1, Điều 249 của Bộ luật Hình sự.

"Điều 249. Tội tàng trữ trái phép chất ma túy.

1. Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:

c) Heroine có khối lượng từ 0,1 gam đến dưới 05 gam;"

[3]. Nhân thân người phạm tội, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Bị cáo Nông Ngọc T có nhân thân xấu, còn nhỏ sống cùng gia đình tại xóm N, xã N1, huyện B, tỉnh Cao Bằng được gia đình nuôi ăn học đến hết lớp 12/12. Sau đó, lấy vợ cùng gia đình làm ăn sinh sống tại địa phương, quá trình sinh sống tại địa phương Nông Ngọc T thường xuyên giao du với các đối tượng nghiện ma túy, do vậy bị cáo đã nghiện ma túy trong năm 2018. Bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được hành vi *"Tàng trữ trái phép chất ma túy"* là vi phạm pháp luật, xâm phạm trực tiếp đến sự quản lý độc quyền của Nhà nước đối với chất ma túy, nhưng vẫn cố ý thực hiện vì nhu cầu của bản thân.

Căn cứ vào tính chất mức độ hành vi phạm tội, nhân thân người phạm tội, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự. Hội đồng xét xử đã áp dụng những tình tiết có lợi cho người phạm tội; tuy nhiên, đối chiếu với hành vi vi phạm pháp luật của bị

cáo, xét thấy cần thiết cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian nhất định để cải tạo, giáo dục bị cáo trở thành công dân có ích cho xã hội, đồng thời nhằm tuyên truyền giáo dục cho công dân biết rõ về tác hại của chất ma túy cũng như hậu quả của việc tàng trữ trái phép chất ma túy và các tội phạm khác có liên quan đến ma túy.

- *Tình tiết giảm nhẹ*: Người phạm tội thành khẩn khai báo (điểm s, khoản 1, Điều 51 của Bộ luật hình sự).

- *Tình tiết tăng nặng*: Không có.

Trong vụ án này: Đối với đối tượng bán Heroine cho Nông Ngọc T vào ngày 02/02/2021, do không biết tên, tuổi, địa chỉ rõ ràng, tại địa điểm giao dịch, trao đổi chỉ có T và người này biết. Do vậy, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện B, tỉnh Cao Bằng không có căn cứ để xác minh xử lý là có căn cứ.

[4]. Hướng xử lý vật chứng:

- Đối với 01 (Một) phong bì thư mặt trước ghi "Tang vật Nông Ngọc T SN: 1990, trú tại: xóm N, xã N1, huyện B, Cao Bằng Tàng trữ trái phép chất ma túy ngày 02/02/2021. Mặt sau có chữ ký của những người tham gia niêm phong và chữ ký của Nông Ngọc T, vật chứng vụ án cần tịch thu tiêu hủy theo luật định.

- Đối với 01 (Một) chiếc túi màu xanh đã qua sử dụng, loại túi đeo chéo có nhiều ngăn là vật chứng trong vụ án cần tịch thu tiêu hủy là có căn cứ.

- Đối với 01 (Một) điện thoại nhãn hiệu OPPO màu đen đã qua sử dụng, màn hình cảm ứng, điện thoại có ốp nhựa màu nâu đen. Màn hình bị nứt vỡ ở góc bên trái, số IMEI 1: 865720049720250, số IMEI 2: 865720049720243; 01 (Một) điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA màu đen, loại điện thoại bàn phím bấm đã qua sử dụng, số IMEI 1: 356851971665373, số IMEI 2: 356851976665378, bị cáo chỉ sử dụng để liên lạc với gia đình không liên quan đến hành vi phạm tội nên cần hoàn trả lại cho bị cáo. Tuy nhiên cần tiếp tục tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

- Đối với số tiền 4.250.000 đồng, ((bằng chữ: Bốn triệu hai trăm năm mươi nghìn đồng), trong đó số tiền 4.000.000 (bằng chữ: Bốn triệu đồng) quá trình điều tra xác định không liên quan đến hành vi phạm tội; do vậy, cần được hoàn trả lại cho bà Nông Thị T1 (vợ bị cáo T) là có căn cứ. Đối với, số tiền 250.000 đồng, (bằng chữ: Hai trăm năm mươi nghìn đồng) là tiền bị cáo có nguồn gốc do lao động có được nên cần hoàn trả lại cho bị cáo T. Tuy nhiên, cần tiếp tục tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

- Đối với 08 (Tám) xi lanh kim tiêm, 08 (Tám) lọ nhỏ có chữ "NOVOCAIN" 3% đều chưa qua sử dụng. Các đồ vật nói trên là của Nông Ngọc T sử dụng vào mục đích sử dụng ma túy của bản thân là vật chứng vụ án cần tịch thu tiêu hủy theo quy định của pháp luật.

Đối với 01(Một) xe máy Honda Wave Alpha màu đen, biển kiểm soát 11B1-035.37; 01(Một) thẻ rút tiền ATM Agribank mang tên NONG THI TAM và 01(Một) sợi dây chuyền bằng kim loại bạc dài 60 cm. Ngày 12 tháng 4 năm 2021

cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện B, Cao Bằng đã hoàn trả lại cho bà Nông Thị T1 là có căn cứ Hội đồng xét xử không tiếp tục xem xét thêm.

[5]. Về án phí: Bị cáo Nông Ngọc T phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo luật định;

Đề nghị của Kiểm sát viên về tội danh, mức hình phạt, hướng xử lý vật chứng, án phí là có căn cứ và phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên được chấp nhận.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố: Bị cáo Nông Ngọc T phạm tội *"Tàng trữ trái phép chất ma túy"*.

2. Về hình phạt: Áp dụng điểm c, khoản 1, Điều 249; Điều 38; Điểm s, khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Xử phạt bị cáo Nông Ngọc T 18 (Mười tám) tháng tù, thời hạn chấp hành án phạt tù được tính từ ngày 02/02/2021;

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

3. Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47; Điều 48 của Bộ luật hình sự và Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự.

- *Tịch thu tiêu hủy gồm:* Đối với 01 (Một) phong bì thư mặt trước ghi "Tang vật Nông Ngọc T SN: 1990, trú tại: Xóm N, xã N1, huyện B, tỉnh Cao Bằng Tàng trữ trái phép chất ma túy ngày 02/02/2021. Mặt sau có chữ ký của những người tham gia niêm phong và chữ ký của Nông Ngọc T; 01 (Một) chiếc túi màu xanh đã qua sử dụng, loại túi đeo chéo có nhiều ngăn, 08 (Tám) xi lanh kim tiêm, 08 (Tám) lọ nhỏ có chữ "NOVOCAIN" 3% đều chưa qua sử dụng.

- *Trả lại cho bị cáo Nông Ngọc T:* 01 (Một) điện thoại nhãn hiệu OPPO màu đen đã qua sử dụng, màn hình cảm ứng, điện thoại có ốp nhựa màu nâu đen. Màn hình bị nứt vỡ ở góc bên trái, số IMEI 1: 865720049720250, số IMEI 2: 865720049720243; 01 (Một) điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA màu đen, loại điện thoại bàn phím bấm đã qua sử dụng, số IMEI 1: 356851971665373, số IMEI 2: 356851976665378; số tiền 250.000 đồng, (Hai trăm năm mươi nghìn đồng). Tuy nhiên cần tiếp tục tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

- *Trả lại cho người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan bà Nông Thị T1:* Số tiền 4.000.000 đồng, (bằng chữ: Bốn triệu đồng chẵn).

(Xác nhận tình trạng vật chứng hiện đã được giao, nhận bảo quản tại kho vật chứng tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện B tỉnh Cao Bằng số 25 ngày 29/4/2021).

4. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 135 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án. Bị cáo

Nông Ngọc T phải chịu 200.000 đồng, (*bằng chữ: Hai trăm nghìn đồng*) tiền án phí Hình sự sơ thẩm, để nộp vào ngân sách Nhà nước.

Án xử sơ thẩm công khai, bị cáo, người có quyền lợi liên quan có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân tỉnh;
- VKSND huyện, tỉnh;
- Bị cáo (T);
- Công an huyện B;
- Chi cục THADS huyện;
- UBND xã N1;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nông Đức Thọ

